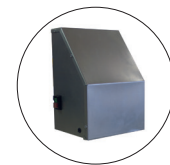


BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



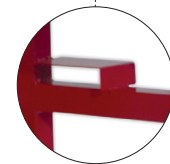
LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



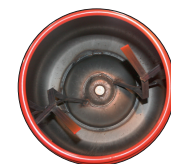
SISTEMA PARA DESCARGA
 SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
 HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



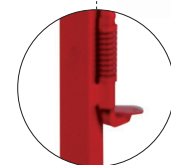
ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUPELN



TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
 OPCIONAL
FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL
 OPTIONAL
 BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPIONAL

CAPOTA EM CHAPA
PARA GASOLINA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR
 METÁLICA GASOLINA OPCIONAL
CAPOT ACIERPEINT
POUR MOTEUR ESSENCE
 OPTIONAL STEEL
 ENGINE BOX PETROL
OPTION MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR
 [A.370 x B.440 x C.480]



160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELNHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLE
 DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	Roblin SUBARU BRIGGS & STRATTON
	HONDA	KIPOR
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.

